

- de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- en INSTRUCTIONS FOR USE
- fr MODE D'EMPLOI
- nl GEBRUIKSAANWIJZING
- it ISTRUZIONI PER L'USO
- es INSTRUCCIONES DE USO
- ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



REKURV

**Rekurv C-21.04
combi jacket**

de **Rekurv C-21.04 Kombijacke**

Art. No. 207478

Die Rekurv C-21.04 Lederkombijacken sind erhältlich in den Größen

Kurz	Normal	Lang
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Geprüft nach **EN 17092-3:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0164**.
Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten
Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse AA**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AAA
Abriebfestigkeit	Klasse AA
Nahtreißfestigkeit	Klasse AAA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Schulter	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Ellbogen	4SEVN02 (20019244) höhenverstellbar	4SEVN02 (20019244)
Rücken	–	Super Shield HTP-6 (208841)

Die Materialzusammensetzung und weitere Pflegehinweise ihrer
Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung
oder im Internet unter www.louis.de.

Pflegekennzeichen



Lederspezialreinigung

Nicht waschen, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln,
keine professionelle Reinigung.

Art. No. 207478

The Rekurv C-21.04 leather combi jackets are available in sizes

short	normal	long
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Certified according to **EN 17092-3:2020** by Notified Body Nr. **0164**.
The overall performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests. This PPE is a **class AA** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AAA
Abrasion resistance	Class AA
Seam strength	Class AAA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
Shoulder	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Elbow	4SEVN02 (20019244) height adjustable	4SEVN02 (20019244)
Back	–	Super Shield HTP-6 (208841)

The material composition of your clothing and more care instructions can be found on the information labels inside your protective clothing or on our website www.louis.eu.

Care symbols



Special leather cleaning

Do not wash, do not bleach, do not tumble-dry, do not iron,
no professional cleaning.

Art. No. 207478

Les vestes combinaison en cuir Rekurv C-21.04 sont disponibles dans les tailles

courte	normale	longue
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Testé conformément à la norme **EN 17092-3:2020** par l'organisme notifié n° **0164**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe AA**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AAA
Résistance à l'abrasion	Classe AA
Résistance des jonctions	Classe AAA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Épaule	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Coude	4SEVN02 (20019244) réglable en hauteur	4SEVN02 (20019244)
Dos	–	Super Shield HTP-6 (208841)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr.

Symboles d'entretien



Nettoyage spécial du cuir

Ne pas laver, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, pas de nettoyage professionnel.

Art. No. 207478

De Rekurv C-21.04 leren combijassen zijn verkrijgbaar in de maten

kort	normaal	lang
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Getest volgens **EN 17092-3:2020** door de aangemelde instantie nr. **0164**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse AA**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AAA
Slijtvastheid	Klasse AA
Naadscheurvastheid	Klasse AAA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Schouder	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Ellebogen	4SEVN02 (20019244) in hoogte verstelbaar	4SEVN02 (20019244)
Rug	–	Super Shield HTP-6 (208841)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl.

Onderhoudssymbolen



Speciale lederen reiniging

Niet wassen, niet bleken, niet drogen in de droger, niet strijken, geen professionele reiniging.

it Giaccha tuta Rekurv C-21.04

Art. No. 207478

Le giacche tuta pelle Rekurv C-21.04 sono disponibili nelle taglie

corto	normale	lungo
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Verificato in base a **EN 17092-3:2020** dall'organismo notificato n. **0164**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe AA**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	classe AAA
Resistencia a la abrasión	classe AA
Resistencia del hilo	classe AAA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Spalla	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Gomito	4SEVN02 (20019244) regolabile in altezza	4SEVN02 (20019244)
Schiena	–	Super Shield HTP-6 (208841)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Marcatura de la cura



Pulizia speciale della pelle

Non lavare, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare professionale.

Art. No. 207478

Las chaquetas combinado de piel Rekurv C-21.04 están disponibles en las tallas

corto	normal	largo
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Comprobado según la norma **EN 17092-3:2020** por el organismo notificado n.º **0164**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase AA**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	clase AAA
Resistencia a la abrasión	clase AA
Resistencia del hilo	clase AAA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Hombros	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Rodilla	4SEVN02 (20019244) de altura ajustable	4SEVN02 (20019244)
Espalda	–	Super Shield HTP-6 (208841)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu.

Etiqueta de conservación



Limpieza especial del cuero

No lavar, no utilizar lejía, no secar en secadora, no planchar, no limpieza profesional.

Art. No. 207478

Комбинированные кожаные куртки Rekurv C-21.04 предлагаются в размерах

короткий	нормальный	длинный
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Проверено согласно **EN 17092-3:2020** нотифицированным органом № **0164**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу AA**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	класс AAA
Стойкость к истиранию	класс AA
Стойкость шва к разрыву	класс AAA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Плечо	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Локоть	4SEVN02 (20019244) регулируемый по высоте	4SEVN02 (20019244)
Спина	–	Super Shield HTP-6 (208841)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Символы по уходу за перчатками



Специальная очистка кожи

Не стирать, не отбеливать, не сушить в сушке, не гладить, Профессиональная чистка запрещена.

Art. No. 207478

Kurtki skórzane Rekurv C-21.04 combi są dostępne w następujących rozmiarach

krótki	normalny	długi
16 - 22	32 - 48	68 - 88

Sprawdzone wg normy **EN 17092-3:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0164**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie AA**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	klasy AAA
Wytrzymałość na ścieranie	klasy AA
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	klasy AAA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Ramiona	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Łokieć	4SEVN02 (20019244) z regulowaną wysokością	4SEVN02 (20019244)
Biodra	–	Super Shield HTP-6 (208841)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.pl.

Symbole dotyczące pielęgnacji



Specjalne czyszczenie skóry

Nie prać, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.



Rekurv C-21.04
combi jacket